



# SPRACHKURSE UND PRÜFUNGEN JUNI - JULI 2017

ドイツ語講座 / 横浜  
2017年6月-7月

**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.

## Liebe Kunden der Sprachkurse des Goethe-Instituts in Tokyo,

aufgrund des Einbaus einer neuen Belüftungsanlage können wir unsere Sprachkurse in den Monaten Juni und Juli nicht in den Räumen des Goethe-Instituts Tokyo anbieten. Bitte wählen Sie stattdessen aus dem zahlreichen Angebot unserer Kurse im Goethe-Institut Sprachkurse und Prüfungen Yokohama. Teilnehmer, die für bereits laufende Kurse im Juni und Juli in Tokyo eingeschrieben sind, erhalten am 15. Mai Informationen über den neuen Kursort in Tokyo.

Wir bitten Sie, die damit verbundenen Unannehmlichkeiten zu entschuldigen und danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Die Institutsleitung

## ゲーテ・インスティトゥート / 東京ドイツ文化センターの語学講座受講生の皆様

新規の換気システムの設置に伴い、6月および7月の授業はゲーテ・インスティトゥート / 東京ドイツ文化センターの通常の教室で行うことが不可能になります。そこで、この期間に開催されるクラスの受講をご検討中の皆様には東京ドイツ文化センター横浜校で開催される数多くのコースの中から語学講座をご選択いただくこととなります。既に授業が開始されている東京の講座を受講中の皆様は東京の代替の教室にて授業を受けていただくこととなりますが、その詳細については5月15日より順次皆様にご連絡いたします。

皆様には大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解をいただきますようお願い申し上げます。

ゲーテ・インスティトゥート / 東京ドイツ文化センター 所長

# NIVEAUSTUFEN DER SPRACHKURSE UND PRÜFUNGEN DES GOETHE-INSTITUTS

## ゲーテ・インスティトゥートのコースおよび検定試験のレベル

Kursniveau コースレベル	Lehrbuch 使用テキスト	UE Pro Stufe 必要な時限数 (1時限45分)	Prüfung 検定試験
<b>C2</b>	<b>C2.4</b> Auf neuen Wegen L. 7+8	256 時限	<b>Goethe-Zertifikat C2:</b> Großes Deutsches Sprachdiplom
	<b>C2.3</b> Auf neuen Wegen L. 5+6		
	<b>C2.2</b> Auf neuen Wegen L. 3+4		
	<b>C2.1</b> Auf neuen Wegen L. 1+2		
<b>C1</b>	<b>C1.3</b> Sicher C1 Lektion 9-12	192 時限	<b>Goethe-Zertifikat C1</b> TestDaF
	<b>C1.2</b> Sicher C1 Lektion 5-8		
	<b>C1.1</b> Sicher C1 Lektion 1-4		
<b>B2</b>	<b>B2.3</b> Sicher B2 Lektion 9-12	192 時限	<b>Goethe-Zertifikat B2</b> TestDaF
	<b>B2.2</b> Sicher B2 Lektion 5-8		
	<b>B2.1</b> Sicher B2 Lektion 1-4		
<b>B1</b>	<b>B.1.3</b> Menschen B1 Lektion 17-24	192 時限	<b>Goethe-Zertifikat B1</b>
	<b>B.1.2</b> Menschen B1 Lektion 9-16		
	<b>B.1.1</b> Menschen B1 Lektion 1-8		
<b>A2</b>	<b>A2.2</b> Menschen A2.2	128 時限	<b>Goethe-Zertifikat A2</b>
	<b>A2.1</b> Menschen A2.1		
<b>A1</b>	<b>A1.2</b> Menschen A1.2	128 時限	<b>Goethe-Zertifikat A1:</b> Start Deutsch 1
	<b>A1.1</b> Menschen A1.1		

# ALLGEMEINSPRACHLICHE KURSE IN YOKOHAMA

## 一般語学コース(横浜)



### STANDARDKURSE 16 スタンダードコース

16週間 週2回・1日2時限

DI/DO 火・木

6月6日-9月21日 19:15-20:45

MI/FR 水・金

6月7日-9月27日 19:15-20:45

受講料 74,000円 64時限 8-20人 休講日:8月11日(金)

16週間 週1回・1日4時限

FR 金

6月9日-9月29日 14:15-17:30

受講料 74,000円 64時限 8-20人 休講日:8月11日(金)

週末コース16週間 週1回・1日4時限

SA 土

6月3日-9月30日 10:00-13:15

14:15-17:30

SO 日

6月4日-9月24日 10:00-13:15

14:15-17:30

受講料 74,000円 64時限 8-20人 休講日:8月12日(土)、8月13日(日)

\* B2.1コースにお申込みの方で、まだ、Goethe-Zertifikat B1(ゲーテ・ドイツ語検定試験B1)に合格されていない方は、B2.2コースのお申込み前にB1試験に合格(3モジュールの合格でも可)されることが必要です。

### BLENDED LEARNING-KURSE コンビネーションコース

16週間 週1回 1日2時限+自宅学習

MI 水

6月7日-9月20日 19:15-20:45

8週間 週1回 1日4時限+自宅学習

MI 水

6月7日-7月26日 10:00-13:15

FR 金

6月9日-7月28日 10:00-13:15

受講料 74,000円 64時限 8-16人 通学制の授業とオンラインコースルームを使った自宅学習のコンビネーションコースです。コース開始3日前までに必ずご自身でオンラインコースルームの初回登録をしてください。

コースのお申し込みは東京で行います。詳しくは8ページをご覧ください。



### STANDARDKURSE 8 インテンシヴコース

8週間 週2回・1日4時限

DI/DO 火・木

6月6日-7月27日 10:00-13:15

14:15-17:30

MI/FR 水・金

6月7日-7月28日 10:00-13:15

14:15-17:30

受講料 74,000円 64時限 8-20人

### STANDARDKURSE 8 ONLINE-KURS インテンシヴ・オンラインコース

8週間 オンライン学習コース

6月5日-7月28日

受講料 74,000円 64時限 8-16人

オンラインコースルームを使った自宅で学べるコースです。コース開始3日前までに必ずご自身でオンラインコースルームの初回登録をしてください。

### SUPERINTENSIVKURSE スーパーインテンシヴコース

16日間 週5回・1日4時限

MO-FR 月-金

6月5日-6月27日 14:15-17:30

6月29日-7月21日 14:15-17:30

受講料 74,000円 64時限 8-20人 休講日:6月12日(月)

コースのお申し込みは東京で行います。詳しくは8ページをご覧ください。

# SPEZIAL- U. KOMPETENZKURSE IN YOKOHAMA

## 特別コース・スキルアップコース(横浜)

<b>A1</b>	<b>A2</b>	<b>B1</b>	<b>B2</b>	<b>C1</b>	<b>C2</b>
A1.1 A1.2	A2.1 A2.2	B1.1 B1.2 B1.3	B2.1 B2.2 B2.3	C1.1 C1.2 C1.3	C2.1 C2.2 C2.3 C2.4

### VORKURS 入門コース (vk)

**MO 月**  
6月5日～7月24日 19:15-20:45 A1.1 の準備  
受講料 19,000円 16時間 8-20人 7月17日(月)は祝日ですが、授業を行います。テキスト: Erste Schritte

### AUFFRISCHUNGSKURS A2 ブラッシュアップA2 (afA2)

**MO 月**  
6月5日～6月26日 10:00-13:15 ●  
受講料 19,000円 16時間 8-20人

### AUFFRISCHUNGSKURS B1 ブラッシュアップB1 (afB1)

**MO 月**  
6月5日～7月10日 10:00-13:15 ● ●  
受講料 28,000円 24時間 8-20人

### AUFFRISCHUNGSKURS B2 ブラッシュアップB2 (afB2)

**MO 月**  
6月5日～7月10日 10:00-13:15 ● ●  
受講料 28,000円 24時間 8-20人

### DEUTSCH FÜR DEN BERUF ドイツ語で仕事をしよう! (sk9)

**MO 月**  
6月5日～7月24日 19:15-20:45 ● ● ● ●  
受講料 19,000円 16時間 8-20人 7月17日(月)は祝日ですが、授業を行います。

### SCHREIBEN B2 ONLINE 書くトレーニングB2・オンライン (SB2)

オンライン学習コース  
6月5日～7月28日 ● ●  
受講料 28,000円 8-16人  
オンラインコースルームを使った自宅で学べるコースです。コース開始3日前までに必ずご自身でオンラインコースルームの初回登録をしてください。

### SCHREIBEN C1 ONLINE 書くトレーニング C1・オンライン (SC1)

オンライン学習コース  
6月5日～7月28日 ● ●  
受講料 28,000円 8-16人  
オンラインコースルームを使った自宅で学べるコースです。コース開始3日前までに必ずご自身でオンラインコースルームの初回登録をしてください。

### HÖREN/SPRECHEN C1 聞く・会話トレーニングC1 (C1)

**MO/FR 月・金**  
6月5日～7月28日 19:15-20:45 ● ●  
受講料 37,000円 32時間 8-20人 7月17日(月)は祝日ですが、授業を行います。

コースのお申し込みは、東京で行います。詳しくは8ページをご覧ください。

# NÄCHSTE PRÜFUNGSTERMINE IN TOKYO

## 次回のドイツ語検定試験のご案内(東京)

Prüfung 試験名	Termin 試験日	Anmeldung 申込期間	Interne <sup>※1</sup> 受験料・内部	Externe 受験料・外部
<b>B2 Goethe-Zertifikat B2</b>	7月11日(火)	5月15日(月)～6月16日(金)	15,000円	20,000円
<b>B1 Goethe-Zertifikat B1</b>	6月4日(日) 7月10日(月)	4月17日(月)～5月10日(水) 5月15日(月)～6月16日(金)	12,000円	16,000円
<b>A2 Goethe-Zertifikat A2</b>	7月24日(月)	5月15日(月)～6月16日(金)	9,000円	12,000円
<b>A1 Goethe-Zertifikat A1 Start Deutsch 1</b>	7月24日(月)	5月15日(月)～6月16日(金)	8,000円	11,000円

ドイツ語検定試験申込方法に関しては、ホームページ (www.goethe.de) および検定試験パンフレットをご覧ください。  
※1 内部生の受験料は、試験日から遡って6ヶ月以内にゲーテ・インスティテュートでコースを受講された方に適用されます。



# INDIVIDUALKURS

## 個人レッスン

個人レッスンでは、貴社あるいは東京ドイツ文化センターの教室にて、専門的なドイツ語授業を行います。貴社のスタッフの特別なニーズを考慮し、ご希望にあったプログラムを作成いたします。

# KONTAKT UND EINSCHREIBUNG TOKYO / YOKOHAMA お問合せおよびお申込み (東京・横浜共通)

## SPRACHKURSBÜRO TOKYO 語学部事務所(東京)

Tel: 03-3584 3267  
Fax: 03-3586 3069  
E-Mail: deutsch@tokyo.goethe.org

東京語学部事務時間:

月 10:00-12:00 / 13:00-17:30 (電話受付 12:00 まで)  
火 10:00-12:00 / 13:00-17:30  
水 10:00-12:00 / 13:00-19:00 (電話受付 12:00 まで)  
木 10:00-12:00 / 13:00-19:00 (電話受付 17:30 まで)  
金 10:00-12:00 / 13:00-16:00  
土 10:00-11:30 / 12:30-14:00 (電話受付なし)  
日 10:00-11:30 / 12:30-14:00 (電話受付なし)

コースおよびお申込み方法に関する詳細情報は [www.goethe.de/tokyo](http://www.goethe.de/tokyo) をご覧ください。  
コースのお申込み、コース変更、キャンセル、コースの不成立および、これらに関する受講料・入会金のお支払い、または返金などは、すべて東京語学部にて行います。

## EINSCHREIBUNG お申込み期間

2017年4月24日(月) - 5月13日(土)の東京語学部事務時間内  
(4月29日(土) - 5月5日(金)は、お申込み受付を行っておりません。)

ただし、レベルチェックテストが必要な方(新規お申込み、および1年以上お休みされた方)は、下記のレベルチェックテスト日にお越しください。

2017年5月15日(月)以降も追加申込みをお受けします。

継続受講生(過去6ヶ月以内の受講生)と学生の方は、上記お申込み期間中(5月13日まで)にお申込みいただくと継続割引、あるいは学生割引が適用されます。詳しくは受講条件をご覧ください。お申込み期間終了後のお申込みの場合、割引は適用されませんので、ご注意ください。

## EINSTUFUNGSTEST レベルチェックテスト

- 新規お申込みの方および1年以上お休みされた方はレベルチェックテストが必要となります。以下のレベルチェック日時に、東京語学部にお越しください。(テスト料金は2,000円です。)  
2017年4月26日(水) 13:30-18:30                      2017年5月6日(土) 9:30-13:00  
2017年5月10日(水) 13:30-18:30                      2017年5月13日(土) 9:30-13:00  
横浜校でのレベルチェックテスト: 2017年5月7日(日) 14:30-16:00
- テストは、筆記試験(30-60分)と面接(5-10分)になります。  
ただし、以下のいずれかに該当する場合は、免除となります。
  - ・ 全く初心者の方
  - ・ 1年以内に発行されたゲーテ・インスティテュートの検定試験の合格証、あるいは受講証明書(場合によっては受講証も可)をお持ちの方
- 追加申込みのレベルチェックテストの時間に関しては [www.goethe.de/tokyo](http://www.goethe.de/tokyo) をご覧ください。

## EINSCHREIBEVERFAHREN お申込み方法

1. 左記の期間・時間内に直接東京語学部にお越しください。
2. レベルチェック不要な過去1年以内の受講生と入門コースVKおよび A1.1 コースの受講ご希望者のみ、左記期間中メール・Fax でもお申込みを受け付けます。ただし、レベルチェックが必要な場合は、直接お越しいただきます。ご注意ください。

メールか Fax で以下の情報を東京語学部(kurs@tokyo.goethe.org Fax: 03-3586-3069)にお知らせください。お申込みの結果とお支払方法をご案内いたします。  
詳しくは [www.goethe.de/tokyo/anmeldung](http://www.goethe.de/tokyo/anmeldung) をご覧ください。

### 過去1年以内の受講生:

- 1) お名前
- 2) 受講していた / いるクラス名
- 3) 学生(受講生)番号
- 4) ご希望のクラスと曜日・時間
- 5) ご連絡先メールアドレスか Fax 番号

### 入門コース VK および A1.1 コースご希望の方:

- 1) お名前
  - 2) ご住所(+郵便番号)
  - 3) 生年月日
  - 4) 出生地(都道府県名)
  - 5) 電話番号
  - 6) ご希望のクラスと曜日・時間
  - 7) 職業
  - 8) ご連絡先メールアドレスか Fax 番号
- お名前・ご住所はアルファベットでお願いいたします。

- お申込みの際に、受講条件および規約条項をホームページ [www.goethe.de/tokyo/jukojojen](http://www.goethe.de/tokyo/jukojojen) でご確認ください。キャンセルや変更に関する詳細もご覧いただけます。
- 受講料・入会金はお申込みの際に全額納入していただきます。(現金またはお振り込み。メール等によるお申込みの場合は、別途ご案内いたします。)
- 新規お申込みの方および国内外のゲーテ・インスティテュートで過去2年間受講されていなかった方には、入会金として5,000円お支払いいただきます。
- 学生と継続受講生(過去6ヶ月以内の受講生)の方には割引制度がございます。(128時限コース: 10,000円、64時限コース: 5,000円、48時限: 3,500円、36時限: 3,000円、32時限コース 2,500円、24時限: 1,500円、16時限: 1,000円) 継続割引と学生割引の適用は、左記のお申込み期間に限らせていただきます。お申込みの際に受講証または学生証をご提示ください。
- 止むを得ない事情により、コースが開催されない場合がございますので予めご了承ください。
- お申込み期間終了後、随時(遅くともコース開始日の10日前までに)コース不成立が決定いたしますので、早めにお申込みください。

## BIBLIOTHEK TOKYO 図書館(東京)

月-金: 10:00-19:00 / 土・日: 11:00-17:00  
Tel: 03-3584-3203  
E-Mail: Bibliothek@tokyo.goethe.org

# KURSKALENDER 2017

## 2017年コースカレンダー

Kursabschnitte 学期		Kursbeginn コース開始日	Kursende 終了日	Einschreibung 申込
Feb/Mär	8週間コース	2月4日(土)	3月31日(金)	12月19日(月) - 1月14日(土)
2月3月コース	16週間コース	2月4日(土)	6月2日(金)	12月23日(金) - 1月5日(木)、 1月9日(月)は受付していません。
Apr/Mai	8週間コース	4月1日(土)	6月2日(金)	2月27日(月) - 3月11日(土)
4月5月コース	16週間コース	4月1日(土)	7月28日(金)	
Jun/Jul	8週間コース	6月3日(土)	7月28日(金)	4月24日(月) - 5月13日(土)
6月7月コース	16週間コース	6月3日(土)	9月30日(土)	4月29日(土) - 5月5日(金)は受付して ありません。
Aug/Sep	8週間コース	7月29日(土)	9月30日(土)	6月26日(月) - 7月8日(土)
8月9月コース	16週間コース	7月29日(土)	11月25日(土)	
Okt/Nov	8週間コース	10月1日(日)	11月25日(土)	8月28日(月) - 9月9日(土)
10月11月コース	16週間コース	10月1日(日)	2018年2月3日(土)	
Dez/Jan	8週間コース	11月26日(日)	2018年2月3日(土)	10月23日(月) - 11月4日(土)
12月1月コース	16週間コース	11月26日(日)	2018年3月31日(土)	11月3日(金)は受付していません。

やむを得ない事情により、日程が変更される場合がございます。ご了承ください。  
空きのあるコースは、お申込み期間後も受け付けます。

### UNTERRICHTSFREIE TAGE 2017 2017年休講日

1月9日(月)、3月20日(月)、4月29日(土) - 5月5日(金)、6月12日(月)、8月11日(金) - 8月13日(日)、  
9月18日(月)、9月23日(土)、10月9日(月)、11月3日(金)、11月23日(木)、12月23日(土) - 2018年1月5日(金)、  
2018年1月8日(月)

7月17日(月)は祝日ですが、授業を行います。また、コースによっては、11月3日(金)の振り替えを10月30日(月)、  
11月23日(木)の振り替えを11月20日(月)に行います。

# GOETHE-INSTITUT TOKYO

## 東京ドイツ文化センター

107-0052  
東京都港区赤坂 7-5-56 ドイツ文化会館内  
Tel: 03-3584-3267 Fax: 03-3586-3069  
[deutsch@tokyo.goethe.org](mailto:deutsch@tokyo.goethe.org)  
[www.goethe.de/tokyo](http://www.goethe.de/tokyo)

### ANFAHRT アクセス

地下鉄「青山一丁目」駅  
(銀座線 / 半蔵門線 / 大江戸線)  
4番(北)出口から赤坂郵便局  
方面へ徒歩10分



# GOETHE-INSTITUT DEUTSCHKURSE UND PRÜFUNGEN YOKOHAMA

## 東京ドイツ文化センター横浜校

220-0012  
横浜市西区みなとみらい 1-1-1  
パシフィコ横浜・横浜国際協力センター6階  
Tel: 045-226-3801 Fax: 045-226-3802

[yokohama@tokyo.goethe.org](mailto:yokohama@tokyo.goethe.org)  
[www.goethe.de/yokohama](http://www.goethe.de/yokohama)

最新の事務時間は、ホームページでご確認ください。  
お越しの際は、横浜国際協力センター2階入口よりお入りください。

横浜校では、コースのお申込み、変更、キャンセル、受講料等  
のお支払い、またはご返金などは行っておりませんので、ご注意  
ください。

### ANFAHRT アクセス

地下鉄「みなとみらい」駅  
(みなとみらい線)

「クイーンズスクエア横浜連絡口」より  
エスカレーターを乗り継ぎ2階へ  
そこから徒歩3分

JR「桜木町」駅(京浜東北・根岸線)  
東口からランドマークタワー経由、徒歩12分



## **Goethe-Institut Tokyo**

107-0052  
東京都港区赤坂 7-5-56 ドイツ文化会館内

Tel: 03-3584-3267  
Fax: 03-3586-3069

[deutsch@tokyo.goethe.org](mailto:deutsch@tokyo.goethe.org)  
[www.goethe.de/tokyo](http://www.goethe.de/tokyo)

## **Goethe-Institut Deutschkurse und Prüfungen Yokohama**

220-0012  
横浜市西区みなとみらい 1-1-1  
パシフィコ横浜・横浜国際協力センター 6階

Tel: 045-226-3801  
Fax: 045-226-3802

[yokohama@tokyo.goethe.org](mailto:yokohama@tokyo.goethe.org)  
[www.goethe.de/yokohama](http://www.goethe.de/yokohama)